EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 18.4.2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 8

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Republiko Singapur

PRILOGA 11-A

NAČELA, KI SE UPORABLJAJO ZA DRUGE SUBVENCIJE

1. Načeloma drugih subvencij, povezanih s trgovino z blagom in opravljanjem storitev, ki jih člen 11.7 (Prepovedane subvencije) ne zajema, pogodbenica ne bi smela dodeliti, kadar vplivajo ali bi lahko vplivale na trgovino katere koli od pogodbenic.

2. Kadar so subvencije potrebne za dosego cilja javnega interesa in kadar so zneski vključenih subvencij omejeni na najmanjše zneske, potrebne za dosego tega cilja, njihov učinek na trgovino druge pogodbenice pa je omejen, lahko pogodbenica ne glede na odstavek 1 dodeli naslednje subvencije:

   (a) subvencije socialnega značaja, dodeljene posameznim potrošnikom, pod pogojem da so te subvencije dodeljene brez diskriminacije glede na poreklo zadevnih izdelkov;

   (b) subvencije za povrnitev škode, ki so jo povzročili naravne nesreče ali izjemni dogodki;

   (c) subvencije za spodbujanje gospodarskega razvoja območij, na katerih je življenjska raven izjemno nizka ali kjer je podzaposlenost velika;

(d) subvencije za odpravo resne motnje v gospodarstvu ene od pogodbenic;

(e) subvencije za spodbujanje razvoja določenih gospodarskih dejavnosti ali določenih gospodarskih območij, kadar taka pomoč ne vpliva na pogoje trgovanja nobene od pogodbenic in konkurenco med pogodbenicama[1];

(f) subvencije za družbe, ki jim je zaupano opravljanje jasno opredeljenih storitev splošnega gospodarskega pomena, če so subvencije omejene na stroške zagotavljanja teh storitev;

(g) subvencije za pospeševanje kulture in ohranjanje kulturne dediščine, kadar te subvencije ne vplivajo na pogoje trgovanja nobene od pogodbenic in konkurenco med pogodbenicama; ali

(h) subvencije za spodbujanje izvajanja pomembnega projekta v regionalnem ali dvostranskem interesu.

_____

[1] Ta kategorija lahko vključuje, vendar ni omejena na, subvencije za jasno opredeljene raziskave, razvoj in inovacije, subvencije za usposabljanje ali za ustvarjanje delovnih mest, subvencije za okoljske namene in subvencije v korist malih in srednjih podjetij, ki so opredeljena kot podjetja z manj kot 250 zaposlenimi.